

Capital 1.25 al mes
Provincia 4.50 trimestre
Recibo de España 20 ptas. año
Extranjero 30 id id

LA LUCHA

ANUNCIOS Y COMUNICACIONES
a precios convencionales
Insértese a no, no se devuelven los originales
NUMERO SUBLTO. 5 Cts.

Diario de la tarde de avisos y noticias

Año XXXX

Redacción y Administración,
SUBIDA DE MORA

Gerona, Martes 23 de Agosto de 1910

Dirección telegráfica:
«LUCHA».—Gerona

Núm. 10.078

ANTONIO GARCIA
Fotógrafo. -- GERONA
Ampliaciones y toda clase de reproducciones

Aceites minerales
y grasas para la Industria
M. J. IBÁÑEZ
Industria, 2.--GERONA

PEDRO ESTARTÚS ERAS
abogado
de los Colegios de BARCELONA
GERONA
CALLE del NORTE, 1, BAJOS.--GERONA.

Consultas y demás trabajos de abogacía a precios reducidos, para los
asegurados a LA PREVISORA

ENFERMOS DE LA VISTA

Antes de adquirir lentes ó anteojos pedid precios y condiciones
a J. Perez Ruiz óptico en la calle del Hospital, 6, pal.--Bar-
celona.
Gratis graduación científica de las aberraciones de la vista.
Anteojos cristales roca del Brasil garantidos a 6 pe-
Lentes setas.
Se despachan las recetas de los señores Oculistas con gran
precisión y economía.

GRAN CASA DE VIAJEROS LA MARINA

PLAZA DEL CARRIL, 6. FRENTE LA ESTACION DE FRANCIA
Este acreditado establecimiento ha sido totalmente reformado,
dotándolo su dueño de todas las condiciones de confort y comodi-
dad, como los mejores en su clase.
Habitaciones espaciosas y ventiladas, alumbrado eléctrico, fim-
bres, Watercolset.
Nuevo y grandioso comedor capaz para 100 cubiertos artística-
mente decorado por el pintor Don Emerico Oliveras.—Salón de lectura.
Especialidad en refrescos -- PRECIOS MODICOS

De sa platja

R. N. Isabelita Forgas

Tot vá en popa? Si Isabelita,
tot vá en popa y deu anarhi. La
popa es estimul, es avenc, es cam-
mi sense entrebanchs pera po-
guer conquerir, la finalitat que
un s'ha forjat, es el vent que fa-
cilita l'expléndida marcha del
canot, privant de que les onades
ens remullin quant sortim a gau-
dir de l'espectacle marvellós d'a-
questa costa blava, ahont el
mar sembla alfombra de viole-
tes.
La proa es al contrari. Es
abstrucció, es marraneria, es
conxorxa d'onades desvergonyi-
des que dificultan la marxa, es
un entrebanch indetegut a lo que
vol anar endevant, es la forsa
traidora, negativa, protestataria,
del mar a l'esperit, lliure que
vol avensar y que al fi triomfa
y triomfa definitivament perque
el canot, qu'es la voluntat, s'im-
posa desfet imperativament les
onades que amenaçen fernes tor-
nar en terra.

Es la vida dels pobles y dels
homes, es absolutament necessa-
ri que no's cedeixi jamay a les
impetuositats brutals y xorques
de la proa. No sols s'ha de resis-
tir el vent de proa sino que s'ha
de partir s'ha de desfer, com
ho fá el canot, com ho fá la
rapidés sorprenent impresa a la
máquina d'un invencible.

La gran forsa en la vida moral
dels pobles y dels homes, la que

també rendeix tot lo que es proa
ó siga facciositat, imeducació,
negació del viure incivilitat, es
la voluntat que encarna una in-
teligencia culta, es la moralitat
que personifica un temperament
civil, es la bondat que concentra
un cor noble.
L'esforç ha d'esser donchs
contra la proa. S'ha d'evitar en
da concreció aquella frasse meta-
fórica, y fins vulgaren els pobles
de montanya, de que s'ha de po-
sar la proa, frasse que acostaman
a treuren a colació com expresió
de destorb, d'impediment de
facciositat. Si s'accionen mala-
ment no es lo proa que s'ha d'o-
posar, sino el dret, la virtud,
la Lley. La Lley, suprema, con-
creció d'un moviment de popa,
ja que aquesta es la forsa, que
engendra l'aspiració colectiva a
una fórmula de direcció, a una
norma de conducta.

La tasca es rendir la proa y
una vegada rendida avarar es
canot, altre volta y mar endins
avençant sempre, tinguent cui-
dado de que un bon timoner s'
encarregui del timó. L'aprofitar
un vent de popa sense un bon ti-
moner podria fernes topar ab
una llosa y allavors seria pitjor
la popa que la proa. ¿Vritat Isa-
belita?
Amichs tots d'Aigua Blava,
mar endins a desafiar la proa,
qu'encar qu'ens remullém des-
prés anirém a tota popa y sobre
tot no vos fassi pó el remullar-
vos, que la roba s'aixuga.

F. FRIGOLA.
Aigua Blava
Bagur, 18 Agost de 1910.

¡Recort!

Perquè guardem tant el recort
profund de certs minuts d'amor a la
terra, el recort d'una sensació deli-
ciosa y rápida, la carícia d'un pai-
satje trovat a la revirada d'un cami,
a l'entrada d'una vall, a la vora d'
un riu? Recordo un dia entre altres;
que avensaba una vesprada d'istiu,
una d'aquestes vesprades que anon-
cien una nit de calma silenciosa; una
brisa tebia, perfumada, flotaba en li
espay y avansaba jo rapidament sens
la menor preocupació.
Si, sense preocupació, preocup-
parse en hores d'alegría inconscient,
profonda, carnal, goig de bestia que
corre per els camps, que se están per
els boscos, que vola fins a l'espay
blau, sota les estrelles? Pujo damunt
un turó divisant en el fons, en mitj
de dos llustres, y en una platja estre-
ta y circular, una casa espléndida,
sumptuosa, construida sobre una ter-
rasa de la que una espayosa, esca-
linata, conduheix fins vora la mar.
Perquè la vista d'aquella casa me
feu sentir un estremeciment de goig?
Puch saberho jo?
A voltes viatjant aixís, descobrim
coses que siguent noves per nosaltres
ens causen l'impressió de coses molt
conegudes, fins aytal punt, que'ns
semblen familiars de tant que'ns
agraden. ¿Es possible que no les ha-
guessin vist may? ¿Es possible que no
hagin format part de nostra vida?
Tot ens seduheix, tot ens encanta, la
sua línia del horitzó, la disposició
dels arbres, la nota de color. ¡Oh! la
preciosa y deliciosa casa construida
sobre la terrassa en que sembla que
fins el mar banyant sos peus vulgui
associarse en actitud de sever home-
natje.

Uns dies passats en aquell santua-
ri d'amor, d'alegría, de joveventu-
llera, me feren fruir de la vida; tota
la gama de sensacions agradables,
passaren per la meva anima. ¡Ab
quin gust vivia aquella caseta!
Transcorrenen aquells dies, millor dit
volaren, en el silenci, he imaginat
delirís deliciosos, com se'ls imaginen
els joves d'una manera pueril y en-
cantadora. Que prompte passa aques-
ta edat del somni, la única edat felis
de l'existencia! May se viu sol, may
se viu trist, ni s'esdevé desesperat
quant se porta dintre de si mateix el
divi poder de sumergirse en ilusions.
¡Quin mon de fades aquell ahont
se realicen les alucinacions del pen-
sament!
Quina vida, vida tan hermosa,
quan l'adornan les esperances!
Més ¡ay! que prompte s'acaba
tot...
Joseph Norat
Platja de la Fosca, S. Juan de Pa-
lamós. Agost de 1910.

LA GANASTILLA DE ORO
Tienda-bouquet de
ropas blancas
para novias y bautizos,
abierto el mes de mayo en
Gerona
PLAZA DE LA CORT-REAL, 9
frente a la calle de Besadó.
Inmediata a la Rambla.
EQUIPOS COMPLETOS
PARA NOVIAS
Es la tienda más barata, en
su género, de la capital y pro-
vincia. Corte elegantísimo.
Hermanas Matas

LA ROPA QUE VISTE
A LA HUMANIDAD
HA SIDO COSIDA CON
MAQUINA
SINGER
LA SUPREMACIA DE LA
MAQUINA SINGER
DOS MILLONES DE MAQUINAS SINGER
LA ÚLTIMA CREACIÓN EN MAQUINAS PARA COSER
SINGER "66"
REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONS-
TANTES ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE
CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS
MAQUINAS PARA COSER, REUNIENDO CUANTAS
MEJORAS Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE
UTILIDAD PRÁCTICA
ABEURADORS, 8.--GERONA

# HIPOFOSFITOS SALUD

adquirir el legítimo y único aprobado por la Real Academia de Medicina, debe pedirse **Hipofosfitos Salud,** DE LOS SEÑORES **Climent y Compañía, TORTOSA.** DE VENTA en todas las FARMACIAS

cura con éxito seguro la anemia, clorosis, debilidad nativa y nerviosa. Es un remedio heroico contra los dolores producidos por las menstruaciones difíciles y tardías. Favorece el desarrollo de los niños haciéndoles crecer robustos y aumenta notablemente el apetito. Para

**Hipofosfitos Salud,** DE LOS SEÑORES **Climent y Compañía, TORTOSA.**

## Ecos del Mundo

**Los descubridores.**—Primeros fumadores.—¿Qué es el tabaco?—Ecomunión a los fumadores.—La bufanda de los médicos.—Donde se fuma más y menos.—Millones en humo.

Los descubridores del tabaco fueron dos españoles pertenecientes a la flota de Colón en su primer viaje en busca de las Indias anheladas.

Después de desembarcar en la Isla de Cuba, los dos citados españoles, llamados Rodrigo de Jeréz y Luis de Torres (este último judío bautizado) diéronse un paseito llevados por su ambición de buscar oro. En la parte oriental de la isla, cerca del río Canaño, llamó su atención unos palos que los indígenas llevaban en la boca por un extremo, echando humo abundante por el otro.

Picóles la curiosidad a los españoles por saber que era aquello, y después de enterados quisieron imitar a los del palo.

No hay que decir cuales fueron los efectos: Un mareo tremendo, ó si se quiere, una borrachera que los decidió a no volver a fumar.

Peró como dice el refrán a mal dar tomar tabaco, y ellos y sus compañeros tuvieron ratos aburridos y hasta malos en aquella epopeya, volvieron a fumar por hacer algo y terminaron por ser los primeros fumadores europeos.

¿En qué forma fumaban los primeros cubanos? Según unos, en puros imperfectos, aunque grandes; que tales eran los palos que echaban humo; pero otros afirman que eran unos tubos huecos, especie de pipa con el tabaco estrujado y metido dentro.

Estos tubos eran llamados por los naturales de la isla tabaco, nombre que por confusión dieron los españoles a la planta, que no se llamaba así, sino cohíba, cogiba ó coviva.

El tabaco es una planta de la familia de las solanáceas, originaria de América, de raíz fibrosa, tallo vellosa y cañi tubulado. Tiene de dos a cinco pies de altura.

Dícese también que el nombre de tabaco se deriva de Tabago, provincia de Filipinas, donde fué descubierta por primera vez, pero la versión está desautorizada, pues además de los datos expuestos, se sabe que en América es muy anterior, como se prueba por las pipas que se encuentran en la parte Norte, en las tumbas de época muy remota.

El primero que estudió el uso del tabaco en España y Portugal fué Juan Nicot (de donde viene el nombre del principio activo, nicotina) embajador de Francia en la corte de Lisboa el año 1560.

Nicot, a quien se lo había dado a conocer un mercader alemán, lo presentó a Catalina de Medicis, que lo recibió de buen grado y hasta fumó algún cigarrillo, según algunos cronistas.

El uso del tabaco fué prohibido por bulas pontificias en los siglos XVI y XVII.

Posteriormente ha tenido que luchar contra muchos detractores. Entre éstos se ha contado Laurent, que llamaba al tabaco pestífero y pronosticaba males sin cuento a los fumado-

res, pero éstos hicieron poco caso de las predicaciones.

No le falta razón a Laurent, pues entre otras enfermedades, el uso del tabaco puede producir el cáncer de los labios ó de los fumadores, el carcinoma y la angina de pecho, de funesto desenlace siempre, pero... ¡vá-yale usted con cantinelas a un fumador enrage.

En las cigarrerías se suelen ver sus efectos irritantes, iguales a los de la nicotina, que produce quemaduras y anestesia. Las operarias de las fábricas de tabaco suelen sufrir cólicos, mareos, disenteria y asma; pero hay que tener en cuenta que la gran cantidad de tabaco en polvo que aspiran al trabajar, es suficiente a producir efectos tóxicos y ernéticos. Por estas mismas condiciones es usado en la medicina.

Además, y vaya en defensa de nuestro vicio, se le atribuyen grandes propiedades preservativas en las epidemias, como se ha comprobado en las fábricas de Lyon, Morlair, Tonneis y Havre.

También al salir de una atmósfera caldeada a la calle se suele encender un cigarrillo, lo que se llama la bufanda de los médicos, hecho que tiene razón de ser, porque evita algo las primeras porciones de aire frío, que acuden a los pulmones.

En España pasó por tales restricciones el tabaco en el siglo XIV, que, hasta 1819 el contrabando tenía toda clase de penas, incluso la de muerte. En este año se desestancó en parte hasta el 1821, y el 24 volvió a decretarse el estanco completo.

Actualmente seguimos gozando de este incongeniente, lo mismo que Italia, Francia, Austria, Turquía y en estos pueblos es donde peor y más caro se fuma.

Donde más se fuma es en Bélgica, que llega a 120 kilogramos por individuo, y en donde menos en Suecia y España. Aquí, seguramente, por causa de la escasez del vil metal, más que por falta de vicio.

Hoy ha pasado a la historia el uso del tabaco en polvo ó rapé, que antes usaban hasta las señoras más encopetadas, y salvo los indios que lo mastican solo se usa para fumar.

Antes de perderse Cuba, sacaba el Estado 80.000.000 del tabaco, y todavía ganaba un dineral la Arica-dataria.

¿Cuándo cesará el monopolio? Campomanes decía: El estanco del tabaco es sufrible, aunque es gravoso.

Lo mismo decimos todos los fumadores; clamando por el tabaco libre en el Estado libre.

Dr. Travallet.

## AVISO

Los suscritores de LA LUCHA que durante la estación de verano se ausenten de esta ciudad y deseen se les remita el diario a sus residencias veraniegas, se servirán dejar nota con el nombre y dirección en la Imprenta ó en la Administración de este periódico.

## Desde París

**Veraneo parisién.**—Enorme aglomeración de viajeros.—Retaño de los trenes.—Alborotos é incidencias.

Este año el mal tiempo ha retenido en París durante gran parte del verano a muchos millares de excursionistas que hubieran deseado recibir las caricias de las olas y gozar de las delicias campestres. Pero de todas el mayor número de los parisienses que pueden y quieren emprender viajes siempre suelen reservarse ó abstenerse hasta la 2.ª quincena de Agosto. Ha sonado la hora decisiva: el calor aprieta de firme, haciendo pagar bien caras sus anteriores templanzas y la inmensa masa de viajeros abandonados caldeados hogares de la capital, formando focos de enorme aglomeración en las diversas estaciones ferroviarias. Más de diez mil personas acumuladas en los andenes de Saint-Lazare después de haber adquirido los billetes en la taquilla de luchar desesperadamente para ocupar asientos en los vagones tienen que regresar a sus casas, deplorando la imprevista contrariedad. Han visto salir los trenes perezosos, llenos de intrépidos veraneantes que a fuerza de puños alcanzaron la victoria cuyo premio consiste en llegar asados y prensados al término de la penosa excursión. Las empresas de los ferrocarriles habían trazado planes y combinaciones para que el servicio se prestara con la mayor regularidad y todo el mundo quedara satisfecho y atendido a las mil maravillas. Duplicábanse los carruajes, y se organizaban nuevos trenes; pero inmediatamente se producía el caso por efecto del «lleno completo».

El domingo último, desde las nueve de la mañana los andenes se hallan obstruidos no sólo con la afluencia de viajeros sino por montones de cajas, maletas y paquetes. Se prescinde en absoluto de verificar el taladro de los billetes. No hay manera de que pueda realizarse la menor intervención administrativa. Nadie tiene espacio para moverse mientras se esperan los trenes, que llegan con retraso de algunas horas. Todas las salidas se dan con mucho retraso. En los arrabales se desarrollan escenas análogas a las observadas en las estaciones principales. Hay indescriptibles alborotos a cada momento, a consecuencia de la confusión que resulta de la imposibilidad de mover los fardos. Oyense gritos, protestas y censuras dirigidas contra la empresa. Mientras que los viajeros desatendidos van a pedir el reembolso de sus billetes, otros se suben a las montañas formadas por los bultos de equipajes para ver mejor los sucesos y con este motivo se deshacen ó revientan los fardos. A cada momento surgen nuevos altercados é incidencias. El kiosco de reclamaciones está completamente desierto: en vista de la calidad y de la cantidad de los negocios el agente con todos sus empleados ha emprendido la fuga. Llega un tren vacío con 22 vagones, y no transcurren dos segundos sin que esté completamente invadido; los niños se colocan en los pasillos; en los estribos quedan firmes los individuos más re-

zagados de la masa de asaltadores. No se distingue de clases: cada cual ocupa el lugar que le depara la suerte, muchos se desayunan a pie firme esperando una clara favorable. Probablemente dentro de dos días el barullo habrá terminado cuando los más fogosos excursionistas se bañen en las playas y se refresquen en los campos de recreo.

Nada mejor dá idea de lo ocurrido en la estación de Saint-Lazare el sábado y domingo últimos como la siguiente estadística.

Del sábado por la tarde al domingo por la mañana, salieron 150.000 viajeros para los pueblos próximos a París, y 45.000 para fuera del departamento y el domingo por la tarde 90.000 de los primeros y 31.000 de los segundos.

IGNOTUS.

Paris, Agosto de 1910.

## Noticias de Olot

Es esperado en esta ciudad para inspeccionar el batallón de Estella, el Excmo. Sr. Capitán general de esta región.

La colonia veraniega es mucho más numerosa que en anteriores temporadas.

Ni un piso existe para alquilar, hallándose las fondas repletas.

Contra lo que era de esperar, la sesión que últimamente ha celebrado este Ayuntamiento ha discurrido tranquila y sosegada.

Por lo visto, la cuestión del presupuesto mentira y lo de la doble contabilidad, lleva trazas de no ser aclarada.

Es porque ninguno de los ediles quisiera ser el primero en colocar el cascabel al gato.

Por miedo.

Un comerciante de esta ciudad nos ha enterado que en varias ocasiones los almacenistas de vinos y aceites ofrecieron al Ayuntamiento satisfacer anualmente una crecida cantidad por derechos de consumos, cuya proposición hubiera sido aceptada si aquellos almacenistas se hubiesen allanado a ciertas exigencias que debían contribuir a embrollar más y más la contabilidad municipal. Bien existen en el Ayuntamiento concejales que son tenidos y considerados como personas de proceder recto y justiciero.

¿Porqué, pues, ese afán de ocultar lo que todos los vecinos tienen derecho a saber?

El que administra intereses de los demás, tiene la ineludible obligación de dar cuentas exactas de su gestión. No basta que se rindan cuentas de un presupuesto mentira. Precisa que todo el mundo sepa y conozca cómo y en qué forma se han invertido cuantiosas sumas, cuyos ingresos en arcas municipales no figuran en la contabilidad oficial de la corporación.

¿Porque este vecindario que tiene la virtud de saber sufrir y pagar se presenta mudo ante las enormidades que se registran en esta corporación municipal?

Por el miedo enorme que les infun-

den los que son principalmente interesados en que el embrollo continúe.

Y desgraciado de aquel que abraza el pico, porque todas las iras de los reaccionarios caerían sobre él hasta dejarle sin dignidad ni honra por católico que fuere.

La moral cristiana la entiende el trust reaccionario en esta forma: si cometo una inmoralidad debe ser callada; en cambio si alguno que con el trust no comulgue, ha tenido la debilidad de comerla entonces debe ser esparcida públicamente corregida y aumentada.

Hemos leído el último número del semanario «El Deber» y pone de vuelta y media al ilustre Presidente del Consejo de Ministros Sr. Canalejas.

En cambio, contra la autoridad local que representa al Gobierno, se calla como un muerto.

Se comprende, porque esta autoridad está a partir un piñón con los que hostilizan injustamente al Sr. Canalejas.

El maridaje municipal todo lo absorbe y lo avasalla.

¿Que sería de la moralidad municipal si el Alcalde cumpliera con su deber tirando por la calle de enemigo!

Bien merecen esas consideraciones alguna compensación.

Las corrientes actuales son de que ha naufragado el meeting de protesta contra los escarceos reaccionarios.

Convencionalismos que unos imponen y que otros inconscientemente aceptan.

## Sección telegráfica

### Servicio especial de LA LUCHA

MADRID, 23

#### La Junta de Sanidad

La Junta de Sanidad de Madrid, después de tratar de las líneas generales de la campaña sanitaria, ha tomado los siguientes acuerdos:

Que el laboratorio municipal examine a diario las aguas de los viajes nuevos y antiguos que abastecen a Madrid y sus alrededores, con la obligación de denunciar a la Junta de Sanidad de la más pequeña anomalía que en los mismos observe.

La creación de una cartilla sanitaria colectiva para ponerla en circulación apenas ocurra el primer caso sospechoso. Iniciar una campaña contra la mendicidad, combatiéndola rudamente, para evitar la propagación de la epidemia que podría ocurrir con el directo contacto con personas reñidas con el aseo y la higiene. Oficiar a todas las compañías ferroviarias para que en las estaciones acondicionen locales adecuados para el establecimiento de salas sanitarias y que se proyecten de los elementos necesarios para la desinfección de las mercancías. La edificación de pabellones ó la construcción de barracones donde puedan ser aislados y asistidos convenientemente los epidémicos.

Crear además una especie de campamento que sirva como de lazareto para las familias pobres de los ataca-

# AFRODISINA

Tintura madre del DOCTOR GILKENS

Especial para combatir la debilidad intelectual, impotencia, esterilidad, agotamiento nervioso, sin producir efectos desagradables en el organismo a pesar de la edad que la use.

PRECIO DE FRASCO: 5 PESETAS

Depósito: FARMACIA CENTRAL, GERONA, 72. -- BARCELONA

# Chocolate Amatller.

Casa fundada en 1800. Se vende en los Colmados y Ultramarinos. OFICINAS: Calle Marresa, número 10, Barcelona.

Las Personas que conocen las **PILDORAS DEHAUT** DE PARIS

no titubean en purgarse, cuando lo necesitan. No temen el asco ni el cansancio, porque, contra lo que sucede con los demás purgantes, este no obra bien sino cuando se toma con buenos alimentos y bebidas fortificantes, cual el vino, el café, el té. Cada cual escoge, para purgarse, la hora y la comida que mas le convienen, según sus ocupaciones. Como el cansancio que la mujer ocasiona queda completamente anulado por el efecto de la buena alimentación empleada, uno se decide fácilmente a volver a empezar cuantas veces sea necesario.

dos, a fin de que éstas sean aisladas del resto de la población. Por último: solicitar del Estado, de la Diputación y del Municipio los auxilios ó fondos necesarios para la construcción de barracones. Se ha nombrado una comisión compuesta del inspector provincial de Sanidad, doctor Call, doctores Carles y Chaculi.

Esta comisión dará exacta cuenta de sus gestiones a la Junta provincial de Sanidad. Se reunirán todos los lunes a las seis de la tarde.

### El Consejo de mañana

Por noticias que el señor Canalejas ha recibido sábese que hoy ha llegado a Boulogne el Rey y que esta tarde llegará a París.

De esta población saldrá para San Sebastián, donde mañana, a las diez y media, se celebrará el anunciado Consejo presidido el Rey. Para asistir a él saldrán esta noche en el expreso el señor Canalejas y los ministros de Hacienda, Guerra é Instrucción pública. El ministro de la Gobernación no tenía aún decidido el viaje, pero lo más probable será que se quede en Madrid para seguir organizando las medidas sanitarias contra el cólera, que quiere el señor Merino dejar ultimadas dentro de un par de días a más tardar.

### La huelga de Bilbao

El señor Canalejas ha recibido un telegrama de los patronos mineros de Bilbao, en el que denuncian coacciones cometidas por los huelguistas. En el mismo telegrama le anuncia la esperanza de que muy pronto se termine la huelga.

### Hablando con Merino

El señor Merino ha dicho que su viaje a San Sebastián, para asistir al Consejo del miércoles, depende del impulso que de hoy a mañana se haya dado a los trabajos sanitarios contra el cólera y de las noticias que sobre la epidemia recibe. Los últimos telegramas que le han enviado los embajadores y consules son optimistas. Todos ellos indican que la epidemia decrece. El ministro nos ha enseñado los nombramientos de los directores de las estaciones sanitarias de La Línea, Port-bou é Irún, que han recaído en los mismos señores que las han desempeñado en otras ocasiones.

También ha dicho el señor Merino que ha teleografiado a las autoridades

de los puertos de Levante, anunciándoles que mañana ó pasado llegará un barco procedente de Italia, con emigrantes, y disponiendo que no se permita el desembarco de éstos, advirtiéndoles además a los emigrantes españoles que quieran embarcar, del estado sanitario en que se halla el buque, para lo cual se girará a él una detenida inspección. El señor Merino prepara varios decretos para que los firme el Rey en el próximo Consejo de San Sebastián. Ha ofrecido facilitarlos mañana.

Preguntado sobre lo que haya de cierto en la insistente información que circula sobre el pase del señor Alcalá Zamora a la subsecretaría de Instrucción pública, proveyéndose la dirección de Administración local en un íntimo del señor Moret, que podría ser don Natalio Rivas ó don Ramón Melgares, ha contestado el señor Merino que no sabía nada de ello. Como alguien indicó al ministro que esta noticia de provisión de altos cargos se relaciona con otra que se supone que el señor Moret se retira de la vida política aconsejando a todos sus amigos que acaten la jefatura del señor Canalejas, ha contestado el señor Merino:—Tampoco sé nada de esto, pero ahora recuerdo que tengo que dar a ustedes una noticia. Me telegrafian de Granada que el señor Lachica, que como ustedes saben es íntimo del señor Moret, ha convocado al Comité liberal de aquella capital para acordar, debidamente autorizado, el reconocimiento de la jefatura del señor Canalejas.

### -LA FLOR DE VALENCIA-

Léase el anuncio que se publica en la CUARTA página.

### Registro civil

Servicio de la funeraria LA NEOTAFIA

Día 23.

#### Defunciones:

Carlota Ponza Bazán, 14 meses.

Catalina Baralla Gali, 72 años.

#### Nacimientos:

Varones 1.

Hembras 0.

Matas.

Depósitos  
Farmacia de Pérez Xifra y  
Farmacia de la Cruz Roja.-Roca

## Noticias

Por abandono del carruaje que guiaba en la plaza de San Félix de esta ciudad, ha sido multado por esta Alcaldía un carretero.

El alcalde señor Vallés ha impuesto una multa a un vecino de la calle de Anselmo Clavé, por tirar escombros a la vía pública.

Ha sido encerrado en el calabozo municipal un pobre que solicitaba en malas formas la caridad en la vía pública.

Gerona no ha de ser menos que Reus, Barcelona, Madrid, París y Londres.

8 Septiembre 1910.

Por infringir la ley de caza, ha sido denunciado a las autoridades un vecino de Massanet de Cabrenys.

Por la Alcaldía de esta capital ha sido amonestado una mujer que promovió un gran escándalo al serle reclamada una deuda.

Hoy ha ingresado al Hospital provincial un pobre transeunte que postulaba por esta ciudad, atacado de una grave dolencia.

Ha sido pedida por el reverendo Dr. D. Federico Dalmau la mano de la bellísima y distinguida señorita Maria de los Angeles Comas Prugat, para nuestro querido amigo D. Antonio Moñino, oficial de la Intervención de Hacienda de esta provincia y director que fué de LA LUCHA. La boda se verificará en breve.

Enviarnos a los novios nuestra más sincera enhorabuena.

En el vapor correo *Balear* salió ayer tarde para Palma de Mallorca el capitán general don Valeriano Weyler, acompañado de sus distinguidas hijas doña María y doña Luisa.

El señor marqués de Tenerife es muy probable que esté de regreso el domingo próximo.

Durante su ausencia queda encargado del mando militar de la región el general de división don Higinio de Rivera gobernador militar de esta provincia y del despacho de la Capitanía el general sub-inspector don Luis Mackenna.

## Las Delicias

### DEL Congost.

TEMPORADA de VERANO: Como ya es sabido que después de la excelente AGUA Carbónica y Ferroginosa, es uno de los puntos más recreativos de los alrededores de Gerona. La casa sirve como de costumbre a PRECIOS MÓDICOS. También se permite al público guisar a su gusto.

Para que resulte más variado y distraído a la concurrencia, la casa ha adquirido un elegante piano manubrio el cual está a disposición del numeroso público que visita dicho paraje.

Para encargos en Gerona, dirigirse a la CONFITERÍA de Don Narciso Lagrifa, CORT-REAL, 15.

# ASMÁTICOS -- TÍSICOS

L'únic remey veritat d'acció prompta y palpable  
**COTAS HELENIANAS**  
Aprobadas pels Dispensaris Anti-Tuberculosos de Catalunya  
Los possetes frasc.

### Doctor La Calvicie

LA CALVICIE y enfermedades del Cuero Cabelludo se eritan y curan, con el uso constante de la infalible **LOCION CAPILAR ANTISEPTICA** del renombrado Doctor Stakanowich. **UNICA LOCION** que puede demostrar los casos curados y reconocidos.

Se vende en la Perfumeria Masset, Plateria, GERONA.

### Vinos Soler

VINOS de mesa desde 25 a 35 céntimos litro  
generosos 1 a 2'50 pesetas litro  
CHAMPAGNES 7'50 a 9 botella

Sirvase embotellado y a domicilio  
CIUDADANOS, 11

## Se vende

partida de cabras de leche de buena calidad, a un precio módico, con su parroquia ó sin ella, establecida en una capital de la Región.

Darán razón: **JUAN COROMINAS, Café de la Plaza.**—BESALÚ.

## Se vende

un establecimiento de comestibles en el centro de esta ciudad.

Darán razón en la Redacción de este periódico.

No dejarse engañar con falsas denominaciones de Vichy. Exijan las auténticas aguas minerales de **Vichy-Etat** embotelladas: **Vichy-Hôpital** (estómago), **Vichy-Célestins** (riñones), **Vichy-Grande Grille** (hígado).

## PARA LOS CAFES

Probad los **POLVOS AMER** para limpiar metales y vereis brillar vuestros artículos como nunca.

### De venta en Gerona:

**FEDERICO MARESMÁ, Abeuradors.**

**VICTOR SARQUELLA, Progreso.**

**VISITAR** los grandes almacenes y confecciones para señoras, establecidos en la calle de au Bié, número 27, Perpiñán (Francia), pedir el catálogo especial de Confecciones.

Grandes novedades para invierno.

Si queréis tener limpios y relucientes ciertos metales, probad los polvos **AMER**, únicos en su clase. Se venden en los Establecimientos de Don **FEDERICO MARESMÁ**, Abeuradors, y **VICTOR SARQUELLA, Progreso.**—Gerona.

LA TOS FERINA, saben las madres, se cura con la **LACTOFERINA** del Dr. Caldeiro. En Farmacias cinco pesetas; por 5'50 la remite el autor.

**GARGANTA, VOZ Y BOCA**, se curan con las pastillas del Dr. Caldeiro. En farmacias caja 1'50 pesetas; por 2 las remita el autor. Puerta del Sol, 9, Madrid.

## A LOS FONDISTAS

Si queréis tener limpios y relucientes ciertos metales, probad los polvos **AMER**, únicos en su clase.

Se venden en los Establecimientos de Don **FEDERICO MARESMÁ**, Abeuradors, y **VICTOR SARQUELLA, Progreso.**—Gerona.

LA TOS FERINA, saben las madres, se cura con la **LACTOFERINA** del Dr. Caldeiro. En Farmacias cinco pesetas; por 5'50 la remite el autor.

**GARGANTA, VOZ Y BOCA**, se curan con las pastillas del Dr. Caldeiro. En farmacias caja 1'50 pesetas; por 2 las remita el autor. Puerta del Sol, 9, Madrid.

LA TOS FERINA, saben las madres, se cura con la **LACTOFERINA** del Dr. Caldeiro. En Farmacias cinco pesetas; por 5'50 la remite el autor.

**GARGANTA, VOZ Y BOCA**, se curan con las pastillas del Dr. Caldeiro. En farmacias caja 1'50 pesetas; por 2 las remita el autor. Puerta del Sol, 9, Madrid.

# ESANOFELE

Contraveneno del Mosquito  
Previene el pauladismo y lo cura en todas sus formas.

**DOSIS CURATIVA**  
6 pildoras diarias durante 15 días.

**DOSIS PREVENTIVA Y RECONSTITUYENTE**  
2 pildoras diarias.

Rogamos a los Señores Doctores que lo ensayen **Esanofele** en los casos que resultaren Mosquito incurables con cualquier que propaga la fiebre de la palúdica. seguridad de que después no lo abandonarán nunca.

DEPÓSITO: **Alfredo Rolando**  
Subida San Miguel 1, BARCELONA

## La borrachera no existe ya

Se manda gratuitamente una muestra de este Coza maravilloso.

Se puede tomar en café, té, leche, licor, cerveza, agua ó en alimentos, sin que lo sepa el bebedor.

Tengan cuidado con las falsificaciones: el polvo Coza solo es eficaz contra la embriaguez.

El polvo Coza produce el efecto maravilloso de disgustar al borracho del alcohol, cerveza, vino, ajeno, etc. Obra tan sencillamente y con tanta seguridad que la mujer hermana ó hija del bebedor le pueden administrar sin saberlo y él sin que se necesite decirle lo que determinó su cura.

El polvo **COZA** ha reconciliado millares de familias, ha salvado millares de hombres del oprobio y deshonor y les ha vuelto ciudadanos vigorosos y hombres de negocios muy capaces; también ha conducido a más de un joven por el camino derecho de la felicidad y prolongado muchísimos años la vida de ciertas personas.

La Casa que posee estos polvos maravillosos, envía gratuitamente, a quien lo pida, un libro de testimonios y una muestra.

El polvo Coza es garantido inofensivo.

El polvo Coza se encuentra en todas las farmacias y en los depósitos de la pié indicados.

Los depositarios no dan muestras, más dan gratuitamente el libro de testimonios a los se presenten en su farmacia.

76, Wardor Street, **Coza Housa, Londres 131 Inglaterra**

Depósitos en Gerona: Farmacia de Murtra, Rambla Alvarez, 3.—«La Cruz Roja» de A. Roca, Apartado núm. 8.—J. M.ª Perez, Abeuradors, 2 y Herrería Vieja, 1.—Puente Mayor: Farmacia de J. Sagra Vizcaino.

## STOMALIX

es la marca de fábrica del ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS, el mejor

### TÓNICO DIGESTIVO

que recetan los médicos para la curación de los desórdenes digestivos, ya sean producidos por exceso de comer y beber, abusos de toda clase, pasiones deprimentes, trabajo y preocupaciones constantes, etc., aun cuando tengan una antigüedad de 30 años y hayan fracasado los demás medicamentos.

### CURA el DOLOR de ESTÓMAGO

accedias, aguas de boca, vómitos, indigestión, dispepsia, estreñimiento, diarreas y disenterias, mareo de mar, dilatación y úlcera del estómago, neurastenia gástrica, hipercloridria y anemia y clorosis con dispepsia.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite por correo foliata a quien lo pida.

Imprenta de Eusebio Simó.

# Saquitos Arroz Glacé "LA FLOR DE VALENCIA"

Compre el arroz de los saquitos "La Flor de Valencia" si se desea lim- pieza en el alimento, base primitiva de la buena salud.

Compre el arroz de los saquitos "La Flor de Valencia" si se desea comer arroz puro, sin mezcla de clases inferiores, como son la mayoría.

Compre el arroz de los saquitos "La Flor de Valencia" si se desea comer arroz sabroso, de exquisito paladar, puesto que no es castigado, para hacerlo blanco ni brillante, como el que se vende a kilos y fracciones.

DESPRECIAR LAS IMITACIONES sólo mi marca es de elaboración especial con patente

REGALO que obtienen los comandatarios del arroz "LA FLOR DE VALENCIA"



En cada saquito de 2 kilos va incluido un billete en combinación con la Lotería Nacional y tienen derecho a quince premios que importan en junto

1000 PESETAS

En los saquitos de 1 kilo y en la propia forma, cinco premios que importan

300 PESETAS

En los respectivos billetes se detalla la forma y distribución de los premios.

Arroz Glacé (2 Kilos) Para ventas al por mayor  
COMERCIO ESPECIAL C. INSENER VALLÉS  
en arroces Bomba Ausias March, 76  
Exportación a todos los países Despacho: Ali-Bey, 29 BARCELONA

# SÍFILIS, VENÉREO, ANEMIA

Los CONFITES EMERIN dan a las vías génito urinarias el estado normal, evitando el uso de las peligrosísimas candelillas, quitan y calman instantáneamente el escozor y la frecuencia de orinar, los úlcicos que curan radicalmente las estrecheces uretrales, prostatitis, uretritis, cistitis, catarros de la vejiga, cálculos, incontinencia de orina, flujos blancos de las mujeres, bienorragias (gota militar), etc. Una caja de «CONFITES EMERIN» con la debida instrucción, 4'50 pesetas.  
El «ROOB depurativo EMERIN», inmejorable reconstituyente antisifítico refrescante de la sangre, cura, completamente y radicalmente la sífilis y todas sus consecuencias: impotencia, dolores de los huesos, adenitis glandulares, manchas de la piel, pérdidas seminales, polluciones, espermatorrea, herpesismo, albuminuria, esgrófula, linfatismo, raquitismo, linfadenoma, esterilidad, neurastenia, etc. etc. Un frasco de «ROOB depurativo EMERIN» con la debida instrucción, 3'50 pesetas.  
El «REGENERADOR de la sangre EMERIN» es el único descubrimiento de la terapéutica moderna para curar radicalmente la clorosis, diabetes, parálisis, cefalalgia, raquitismo, escrofulismo, dispepsia, atonía, debilidad de la vista, palidez de los tegumentos, decoloración de las uñas, dolores de cabeza, neurralgias faciales, palpitaciones del corazón, sofocación, digestión difícil, dificultad de los trabajos intelectuales y musculares, laxitud, insomnio, delirio, alucinación, hinchazón, enema, etc. Un frasco de EMERIN con la debida instrucción, 7 pesetas.

Dichas enfermedades curadas radicalmente mediante los

# Medicamentos EMERIN

TRES VIRTUDES: Confianza, Honradez Seguridad.

Como prueba de esto, la casa EMERIN, devolverá a los enfermos el importe del primer frasco ó caja si no encuentran alivio en el primer día.

Para correspondencia y consultas gratuitas, también por cartas, dirigirse: Consultorio EMERIN, Rambla de las Flores, 26, 1.º Barcelona, que se recibirá contestación gratis y con toda reserva.

De venta en GERONA: FARMACIA de Don F. de A. ROCA, Plaza del Oli y Subida de Santo Domingo.

## PIDASE EN LOS PRINCIPALES COLMADOS Y ULTRAMARINOS

### EXITO

No hay quien duda de su eficacia en retardar la vejez con que evita las CANAS e impide la CALVICIE.

Depositorio: F. Maresma

J. Garcia Alvarez, Procurador de los Tribunales, Calle del Progreso, 12, 1.º, 1.ª. — GERONA.

## VERNET LES BAINS

PARAÍSO DE LOS PIRINEOS

Delicioso y fresco Balneario Termal y Climatológico en la falda del incomparable CANIGÓ

PARA EL REUMATISMO, NEUROSIS, CONVALENCIAS, VIAS RESPIRATORIAS etc. MAGNÍFICOS HOTELES CON TODO EL CONFORT, ASCENSORES, ELECTRICIDAD — CHALETS AMUEBLADOS — TEATRO — CASINO — JUEGOS — SPORTS — GARAGE — INMENSOS JARDINES

Centro de admirables excursiones

Del 15 Junio al 15 Septiembre se des- Pedir informes ó folletos a la Agen- pachan billetes de ida y vuelta en cia: Barcelona, Rambla de Sta. Mónica, 2.ª, ó al Etablissement VERNET LES BAINS (Pyr. Or.) Francia.

## Productos Farmacéuticos del Dr. FERRER

OFICINA DE FARMACIA, PLAZA DE ANGEL BARCELONA  
Elixir Tónico Nervioso FERRER  
A BASE DE VALERIANATO AMÓNICO

Cura todas las enfermedades molestas que tienen por causa un desequilibrio del sistema nervioso. No produce alteración de ninguna clase en el estómago e interior, favoreciendo más bien su funcionamiento.

VENTA EN GERONA. — Farmacia del Dr. Perez Xifra

## El Aguilá Casa fundada en 1850

Grandes existencias de ropas hechas para todas las estaciones SECCIÓN DE MEDIDA

Impermeables, Mantas de viaje, Gorras y Sombreros para caballeros y niños

Barcelona. — PLAZA REAL 13 Sucursales  
Precio, 8. MADRID, BARCELONA, Plaza Real 13; ALICANTE, Princesa, 2; BILBAO, Estación, 5; CÁDIZ, San Francisco, 25; GIJÓN, San Bernardo, 31 y 33; MÁLAGA, Granada 68.  
PALMA DE MALLORCA, Colón, 39. SANTANDER, Isabel, II, 2. SEVILLA, Sierpes, 72. VALENCIA, Peris y Valero, 12. VALLADOLID, Santiago, 57. ZARAGOZA, Independencia, 1.

## Transports Maritimes à vapeur

LINEA DE BUENOS AIRES FORMOSA

Saldrá de Barcelona el 21 de Septiembre directamente para Buenos Aires, el magnífico y rápido vapor francés

admitiendo carga y pasaje. Consignatarios en Barcelona: Ripoll y C.ª, Dormitorio de San Francisco, 25, pral. — BARCELONA. Este anuncio está aprobado por la Junta Local de Emigración de Barcelona.

### LA URBANA

COMPANIA ANÓNIMA de SEGUROS CONTRA INCENDIO, el RAYO, la EXPLOSION del GAS, de la DINAMITA y aparatos de VAPORES. FUNDADA EN 1838. Establecida en España desde 1841. CAPITAL SOCIAL 5.000.000 DE FRANCO. Fondos de garantía: 88.000.000 de franco. SINIOS PAGADOS DESDE EL ORIGEN DE LA COMPANIA 211.331.971.56 francos. DIRECCION GENERAL PARA ESTA PROVINCIA JOSE GARCIA ALVAREZ Calle del Progreso, 12, 2.ª, 1.ª

## STOMACHALY

No bebas más, este vicio no es más que nuestra ruina. Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras. Los esclavos de la bebida pueden ser librados de este vicio, aun contra su voluntad. Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser administrada con alimentos «edidos» ó bebidas, sin conocimiento del interperante. MUÉSTRAME. Dada aquella persona que tenga un emiagador en la familia, ó entre sus relaciones, sus relaciones, no deben andar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escribe hoy COZA POWDER Co. 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias y si Vd. se presenta a uno de los depósitos al pié indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, pordesea escribir para adquirir la muestra gratuita, dirijase directamente a COZA POWDER CO. 76 Wardour Street, Londres. Depósitos: en GERONA: Farmacia de la Cruz Roja de Vd. R. en Plaza del Oli Farmacia de Murria, R. Alvarez, la Farmacia de J. Maria Pérez Aleuñadores, 2 y Hierro, la 1.ª en PUENTE MAYOR: Farmacia de J. Segura

## MUEBLES!!

“LAS AMÉRICAS” GRANDES ALMACENES

Comedores, Dormitorios, Despachos, Recibidores, Salones, etc.—Muebles modernos a precios excepcionales. — Novios visitad estos almacenes y quedaréis complacidos en calidad y precios.

129 Paseo de Gracia 129 BARCELONA

# ANEMIA

Hémoglobine VINO Y JARABE Deschiens

DEBILIDAD, NEURASTENIA, CONSUNCIÓN, CLOROSIS, CONVALENCIA

Todos los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre CURA SIEMPRE. — Es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos, etc. Da salud, fuerza y hermosura a todos. — PARIS.